



中華基督教會 柴灣堂週刊

二零二五年十一月十六日

(第45期)

穿越劇帶來的反思

冼政宇

不知道各位弟兄姊妹對「穿越」文化有什麼看法？近年無論在電影、電視劇還是網絡短劇中，都出現了「穿越故事泛濫」的現象。這類作品有著驚人的相似性：主角逃離現實困境、進入需要自己的異世界、在新環境中一切變得順利、擁有超凡能力、結交生死之交，且往往無意回歸現實。從敘事理論來看，故事承載著作者的觀念與需求。當某類故事廣受歡迎，正說明讀者產生了深刻的共鳴。穿越作品的流行，反映出許多人對現實的不滿和對理想生活的渴望。他們渴望被需要、期待真摯的夥伴關係，並將這些渴望投射在故事中。

生活在香港的我們，面對各種壓力，看著穿越故事時難免產生共鳴，甚至感受到治癒。但這正映照出我們內心的缺乏--我們是否也在渴望逃離？還是更嚮往故事中的友誼？那種被需要的感覺？或是稱霸一方的成就感？這些潛藏在意識中的渴望，恰是內心最易焦慮不安之處。我們奢望永遠不渴，就像約翰福音中井旁的婦人。然而人以自己的方式追求安全感，往往事與願違，不僅抬高了慾望，更可能傷害他人。穿越故事中，主角因現實不如意而選擇在異世界重新開始。但每個故事終究只是幻想，讀者最後仍要回歸現實。

但感謝神！在這些故事中，總有為主角開啟異世界之門、賜予能力的「神」。這反映出作者與讀者意識中對「神」的認知--一位能拯救、扭轉生命的存在。這不正是我們信仰的核心嗎？耶穌基督的救贖，正是所有人內心深處真正的盼望。以弗所書 4:17-24 提醒我們：「所以我說，且在主裡確實地說，你們行事不要再像外邦人存虛妄的心行事。他們心地昏昧，與神所賜的生命隔絕了，都因自己無知，心裡剛硬；良心既然喪盡，就放縱私慾，貪行種種的污穢。你們學了基督，卻不是這樣。如果你們聽過他的道，領了他的教，學了他的真理，就要脫去你們從前行為上的舊人，這舊人是因私慾的迷惑漸漸變壞的；又要將你們的心志改換一新，並且穿上新人；這新人是照著神的形像造的，有真理的仁義和聖潔。」

(第2頁續.....)

使命宣言：我們植根柴灣，訓練門徒，走進人群，建立基督的身體。

聖餐主日崇拜程序

崇拜	主席	司琴	聖餐/祝福	報告
早堂	郭廣輝	吳文慧	汪寶雄	張寶怡
中堂	曾德揚	李慧萍		

宣召	詩篇 117:1-2	主席
敬拜讚美	歡欣	主席
讚美祈禱		主席
使徒信經		主席
讀經	以弗所書 6:1-9	主席
講道	「穿上新人 突破關係」	張志聖執事
聖餐	思念十架(第 1-3 節) 省察／認罪文 施餐 思念十架(第 4、5 節) 主禱文	牧師
奉獻	獻上今天	會眾
獻禮頌		主席
散會詩	為祢燃燒	會眾
祝福		牧師
家事報告及 代禱		同工

家事報告

1. 11月及12月之晚間祈禱會均暫停一次，敬請留意。
2. 11月份堂會會議將於27/11(四)晚上7:30在東貿召開，敬請各堂委留意。
3. 本年度教友大會將於7/12(主日)上午11:45在東貿廣場舉行，有關資料文件，會友可於B單位領取或從電郵收取。另本堂的核數報告已貼於壁佈板，敬請留意。
4. 上主日崇拜出席人數：成人205位；青少年12位；兒童17位。
5. 上主日共收獻金\$159,814.00，本月至今獻金共\$302,030.20。若肢體在兩週內仍未收到收條，請向辦公室同工查詢。
6. 愛霖宣教士第二階段宣教之認獻目標為\$400,000，現籌得款項共\$151,100。奉獻時請在捐封列明「支持愛霖宣教士」。
7. 同工郭珮珊姊妹於21-27/11放假。

(……接封面)

基督為我們的罪釘在十字架上，正是為我們開啟了通往「新世界」的門。祂的復活表明神親自參與在這個世界中。雖然世界仍有黑暗，但耶穌賜下的聖靈使我們能真實穿上「照著神的形像造的」新人，活在主裡的新生命。這不是需要「穿越」才能抵達的世界，而是我們每個基督徒都可以一起經歷、一起經營的新現實--在基督裡有真理、仁義和聖潔的新生活。

福音主日

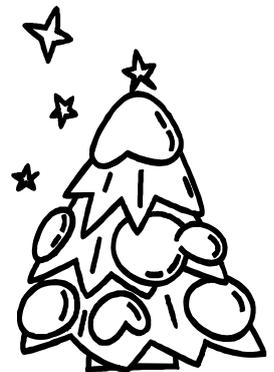
日期：12月14日(主日)

時間：上午8:30、10:15

地點：東貿禮堂

見證、信息：Watoto 合唱團

備註：當天安排青少年及兒童區合堂崇拜；
敬請邀請朋友及家人出席。



東區醫院報佳音

日期：12月24日(三)

時間：晚上 6:30 至 9:30

(6:30 報到及接受防感染訓練)

報到地點：東區醫院主座三樓職員休息室

備註：參加者需年滿 15 歲；15-17 歲人士必須獲家長/監護人同意書。

報名：請於 12 樓 E 單位牆壁上

截止報名日期：11 月 16 日(是主日)



聖誕音樂佈道會

日期：12月25日(四)

時間：下午 3:00 至 5:00

地點：東貿禮堂

見證、信息：黃秀珍姊妹、吳家駒牧師

備註：稍後將發放更多宣傳品；敬請邀請朋友及家人出席。

竹信：突破印象，親身認識新地

大家還記得 9 月 23 日嗎？當天因著颱風「樺加沙」，香港掛起了十號風球，我們探訪隊一行四人，卻在颱風來臨前的早上飛出了香港，向著 小苗 所在的『檸檬城』進發，時間的配合是天父的預備，感恩！

飛機著陸一刻，大家眼前一亮！因為大家都以為『檸檬城』是一個小鄉鎮—屋子矮矮，誰不知當中也有不少高樓大廈。小苗 服侍的對象主要是『木民』，所以，她也住在他們聚居的區份，今次我們在當區出入，也遇到不少『木民』—一般女士都是蒙著頭的。



小苗帶我們參觀了大大小小的『木民』寺廟，我們在參觀當下也默默地為他們禱告，亦有機會跟當中的『木民』閒聊，嘗試更多認識他們的信仰。當中最震撼的一幕，就是有一天我們站在一所很大的寺廟對面，看著數千『木民』禮拜後離開的情境，心中不禁感到何等眾多的生命需要救恩！

除了寺廟之外，今次我們到訪過不同的餐廳、咖啡店和商舖，大家不要誤會我們只顧吃吃、喝喝、逛逛街。其實，這些都是當地不同跨文化工人的服侍平台，藉此接觸員工和顧客，從中為主作美好的見證。除此之外，這些場所也是小苗交朋友的地方，也就是她的『日常』，活在當中與不同的生命交流，讓人可以自然地領受基督的馨香。我們見到一眾跨文化工人非常努力，把握住每個機會、運用各樣創意的方法，為的就是期望能夠與人結伴同行，讓基督活在他們當中！



其實，今次我們不單見到小苗，她的團隊還有一對夫婦，幾天探訪不時都見到他們，有時一起午餐、有時一起晚餐、有時一起出行、有時一起服侍，由此讓我們見到小苗身邊有一個和諧合作的團隊，一起同心、同行、同工，為此感恩和安心！

今次出發時，隊友問我：『已經出訪多次，究竟那一次最為深刻？』我的答案是『每次都很深刻！因為每次都可以親歷其境，見到天父透過工人的作為，祝福生命。

神愛世人，實在感動！讓我們一起為天國打拼！

※ 如果希望直接收到竹居台消息，可以把92181947加入手機通訊錄，再於whatsapp發放“收取信息”到這號碼，敬請連同堂會和姓名一起發放。

奉獻方式：(FPS、支票)

1. 轉數快：166043489 (Chuk Kui Terrace Association Limited)
2. 支票：抬頭「竹居台協會有限公司」，請把支票直接存入匯豐銀行戶口 557-778552-001 (Chuk Kui Terrace Association Limited)
3. 銀行轉賬：請把款項轉入匯豐銀行戶口 557-778552-001 (Chuk Kui Terrace Association Limited)

**** 完成轉數、入數、轉賬後，請把入數紙或螢幕撮取Signal 92181947，並請註明以下資料：**

姓名、堂會、認獻(基金種類)：\$900、手機號碼

每日代禱資料

17/11 星期一

為肢體代禱 林善能、黃美顏夫婦

- 感恩天父保守，讓我倆安享晚年，兒孫滿堂。
- 感恩孫兒們都長大成人，願天父保守他們有著幸福生活，早日成家立室。
- 為未信主的子女及孫兒祈禱，願他們也早日得著救恩福份。
- 願主的恩典夠用，保守家人平安健康，生活愉快。

18/11 星期二

為肢體代禱 李淦波弟兄

- 感謝弟兄姊妹的關心和天父的保守，身體沒有大毛病。
- 身體的濕疹多月還未好，求天父醫治。
- 29/11-23/12 往台灣旅行，求天父保守行程平安。亦感謝天父賜退休多年的生活有平安和喜樂。

19/11 星期三

為肢體代禱 廖明禮、歐娟夫婦

- 感謝主保守我們一家身體健康！
- 求主保守女兒錦綉在英國生活平安，事奉得力！
- 我們福音粵曲團隊在 11 月及 12 月有幾次探訪及獻唱，求主帶領及保守，加能賜力，讓事奉能順利完成。

20/11 星期四

為肢體代禱 勞坤、何家義夫婦

- 感恩今年一家人雖然在不同地方生活，我們知道有主看顧我一家成員，更感謝賜給身體健康、工作、求學順利，感謝主。
- 願主保守需要求醫的病人，得到醫生及醫護人員照顧，早日康復。

21/11 星期五

為肢體代禱 謝善聰、林珍花夫婦

- 求主賜夫婦倆身體健康，滿有平安和喜樂。

22/11 星期六

為竹居台祈禱

- 今年竹居台基金的奉獻目標是 140 萬元，暫收 102.3 萬元，求主預備。
- 繼續記念述職期間的小麥夫婦，他/她們正在到不同教會講道和分享，求主使用。
- 請記念吳少怡姊妹，協會接納了她的培育基金津助申請，她明年將會到烏干達服侍一年，體驗跨文化服侍和辨識天父的旨意。
- 記念正在申請成為竹居台工人的肢體，求主引導。
- 記念剛選出的新一屆常委，叫他/她們互相配搭，幫助堂會和工人，同心實踐大使命。

本週代禱事項

- 為朱文正弟兄感恩，於 13/11(四)已離院回家。為他回家後的適應以及繼續進行之療程禱告，求主保守帶領。
- 為昨天舉行的感恩祈禱晚會感恩，眾弟兄姊妹一同數算主恩，榮耀頌讚歸於上帝。
- 記念 12 月各項聖誕節聚會，求主保守各樣籌備工作與安排，讓事奉團隊有美好的配搭，又記念參與聚會的新朋友，能在聚會中經歷主愛並接受救恩。



主題經文：

「惟用愛心說誠實話，凡事長進，連於元首基督，全身都靠他聯絡得合式，百節各按各職，照著各體的功用彼此相助，便叫身體漸漸增長，在愛中建立自己。」
(以弗所書 4:15-16)

2025 年《活潑的生命》讀經表 約書亞記

日期	16/11(日)	17/11(一)	18/11(二)	19/11(三)	20/11(四)	21/11(五)	22/11(六)
經文	4:1-14	4:15-5:1	5:2-15	6:1-14	6:15-27	7:1-15	7:16-26

兒青區聚會		
2 歲半至六歲	主日：上午 10:00 至 11:30	幼兒園
小一至小六	主日：上午 10:00 至 12:00	幼兒園
中學生	主日：上午 10:30 至 11:30 (崇拜)	柴房
	主日：上午 11:45 至 1:15 (小組) (逢第三個主日參與成人崇拜，當日小組另作安排)	

主任牧師：汪寶雄牧師

義務牧師：董美琴牧師

宣教師：張寶怡姑娘、冼政宇先生、楊銘基先生
許卓盈姑娘 (牛頭角堂)

事工幹事：郭珮珊姊妹* (兒童)

義務宣教師：李美蓮姑娘

行政秘書：林慧儀姊妹

行政幹事：張玉葉姊妹

*為半職同工

主日崇拜時間

早堂：上午 8:30-9:45

中堂：上午 10:15-11:30

週六崇拜時間—牛頭角堂

下午 5:30-6:30

教會：柴灣利眾街 24 號東貿廣場 12 樓 BCD 室

電話：2896 5111

傳真：2896 4467 網址：<http://www.ccccwc.org.hk>

電郵：cwc@cccwc.org.hk

牛頭角堂：九龍灣常悅道 20 號環球工商大廈 3 樓 303 室

幼兒園：柴灣新翠花園政府單位第二層

電話：2896 5151

柴房：柴灣青年廣場 3 樓 327-328 室

電話：9851 4726

電郵：info@fan-fire.hk